

appropriate consent cannot be obtained, any medically necessary intervention may be carried out immediately for the benefit of the health of the individual concerned.

### **Article 9 - Previously expressed wishes**

The previously expressed wishes relating to a medical intervention by a patient who is not, at the time of the intervention, in a state to express his or her wishes shall be taken into account.

### **Chapter III**

#### **Private life and right to information**

### **Article 10 - Private life and right to information**

1. Everyone has the right to respect for private life in relation to information about his or her health.
2. Everyone is entitled to know any information collected about his or her health. However, the wishes of individuals not to be so informed shall be observed.
3. In exceptional cases, restrictions may be placed by law on the exercise of the rights contained in paragraph 2 in the interests of the patient.

### **Chapter IV**

#### **Human genome**

### **Article 11 - Non-discrimination**

Any form of discrimination against a person on grounds of his or her genetic heritage is prohibited.

### **Article 12 - Predictive genetic tests**

Tests which are predictive of genetic diseases or which serve either to identify the subject as a carrier of a gene responsible for a disease or to detect a genetic predisposition or susceptibility to a disease may be performed only for health purposes or for scientific research linked to health purposes, and subject to appropriate genetic counselling.

i nødsituationer, kan enhver lægelig nødvendig intervention foretages øjeblikkeligt ud fra et hensyn til den pågældende persons helbred.

### **Artikel 9 - Tidligere udtrykte ønsker**

Der skal tages hensyn til tidligere ønsker vedrørende en lægelig intervention udtrykt af en patient, som på interventionstidspunktet ikke er i stand til at udtrykke sine ønsker.

### **Kapitel III**

#### **Privatlivet og adgang til oplysninger**

### **Artikel 10 - Privatlivet og adgang til oplysninger**

1. Enhver har ret til respekt for sit privatliv i relation til oplysninger om hans eller hendes sundhedstilstand.
2. Enhver er berettiget til at kende alle oplysninger, som er indsamlet om hans eller hendes helbred. Imidlertid skal enkeltpersoners ønske om ikke at få kendskab til sådanne oplysninger respekteres.
3. I særlige tilfælde kan der indføres lovmæssige begrænsninger i udøvelsen af de rettigheder, der er angivet i stk. 2, såfremt dette er i patientens interesse.

### **Kapitel IV**

#### **Den menneskelige arvemasse**

### **Artikel 11 - Ligebehandling**

Enhver form for forskelsbehandling mod en person med begrundelse i dennes genetiske arv er forbudt.

### **Artikel 12 - Prædiktive genetiske tests**

Tests, som kan forudsige genetiske sygdomme, eller som enten kan identificere personen som bærer af et gen, der er ansvarlig for en sygdom, eller afdække en genetisk prædisposition eller modtagelighed for en sygdom, må kun udføres af helbredsmaessige grunde eller i forbindelse med forskning med et sundhedsmaessigt formål og under forudsætning af passende genetisk rådgivning.